

Ruharica

Cogna, Rochinn. Ruharra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisa) 150

kuharica

Rochire. kúharxa. focaria, cogua.

HIPOLIT: Dict. II, 106

Kuharica

Focaria, Nochia. Concubin. Kuharica,
loterra, ali ravenshena.

HIPOLIT: Dict. I. 247

Kuharija

Coctura, kochung, kocherey, brenung, guett wet-
ter, das die frucht reiff macht. kúhanje ali
kuharya. shganîe, dobru vreme, katéru ta fad sorry.

Ruharija

Coquina, die Kunst zu Kochen, Kuchel, bräterey.
Ruharya, ali Kunst Rühari. Rühinica,
perharya, perharya, ali smanje dobre
perhi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 150

Ruharija

Decoctura, ein geköchl. Ruha, Ruhátva,
Ruhanya.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 165

Muharija

des Roches. Muharija, Muharia. Coctio,
Coctura.

HIPOLIT: Dict. II, 106

Kuharija

Rochdunst. Kuharia. Coquina.

HIPOLIT: Dict. II, 106

Kuharija

L'ognimaria. Das Hochwerc. Kuharya.

Kuharija

14. Kuharya

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 74

Kuhariti

Cognos, Kochen. Kuhati, Kuhariti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 150

Ruhariti

Coctito, stets Rothen. referensi: Ruhati,
Ruhariti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 106

Kuhariti

Coquinor, kochen, ein koch seyn. kúhati,
kuháriti, kuhar biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi) ,150

Kuhariti

o

Koch seyu. Kohariti. Cogninari.

HIPOLIT: Dict. II, 106

kuhati

Lixo, Sieden, kochen. obárjati, kúhati, pre-
bárjati, spáriti, páriti, opáriti, varíti.

HIPOLIT: Dict. I , 346

kuhati

Excoquo, aufkochen, kochen bis es gnueg ist.
pokúhati iskúhati, kúhati dokler je sadófti.

kuhati

Defruto, gesotten wein machen. kúhanu vinu
délati, moht kúhati.

kúhati

Sieden, kochen. varíti, páriti, kúhati, spá-
riti, opáriti. lixare, eli~~k~~are.

kúhati

Recoquo, wider kochen. súpet kúhati, prekúhati.

kúhati

Widerkochen. supet kúhati, prekúhati, dvakrat
ali v' drúgu kúhati, recoquere.

kúhati

in Öl Versieden. v'ólju skúhati, kúhati.
fermentis olei ahenò percoquere aliquem.

HIPOLIT: Dict. II, ¹³⁶

Kuhati

Roche. Kuhati, spriske napravlati. Cogere,
cibum epui aptum reddere.

HIPOLIT: Dict. II, 106

kuhati

Preparafco, rochen, überlaufen, kuhati,
javrejtí, bipéjti.

HIPOLIT: Dict. I, 554

kuhati

Bierbräuen. vuol kuhati. Cervicijam loquere,
Conficere.

HIPOLIT: Dict. II, 219

Kuhati

Most sieden. moſht kúhati, kúhanu vinu dé-
lati. defrutare.

kuhati

Ferveo, et Fervo, Sieden, strodeln. Kuhati,
savrejšti, isskuhati, gori vrejšti, nipejšti :
iäprast, poln äjpra biti, gorëjšti.

HIPOLIT. Dict. I, 240

10

kuhati

in wein Sieden. v'vini kuhati, savréjti. de-
fervefacere in vino.

Kuhati

Coctivus, gesöd, das sich gern kochen lasset.
kuha, katéra se pufty rada kúhati.

Ruhati

Cogno, Kochen. Ruhati, Ruháriti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 150

Ruhati

Cogno,

cognere ex oleo. mit weißer Rhochen. 15' oljöm

Ruhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 150

Ruhati

Cortito, sicuti Rothen. referunt Ruhati; Ru-
haciti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 106

kuhati

Inferreo, sive Inferrefco, sieden, süchtig,
heis seyn. kuhati, savrějti, vrějlu bėti.

HIPOLIT: Dict. I, 299

kúhati

Incoquo, einsieden, einkochen. fakúhati,
vkúhati, skúpaj, ali v'mejs kúhati.

kuhati

Incoquo,

Incoquere esculentis. etwas mit der speis ein-
kochen. kej kaj is spíshami, ali v'spíshah
kúhati.

kuhati

Percoquo, wol kochen, auskochen. dóbru kúhati,
iskúhati, prekúhati, dokúhati.

HIPOLIT: Dict. I, 446

Kuhati

Elixo, Sieden. Kuhati, wejti, bariiti,
obariiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

kúhati

Praecoquo, Zuzor kochen poprèj kúhati,
prekúhati.

puhati

Discoquo, kochen lassen, verkochen. puftit
kúhati, skúhati, reskúhati, pre- inu sakúhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 191, 192

Ruhati

Coquinos, Rochen, in Roch seyn. Ruhati, Ru-
hãriti, Ruhar bitì.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 150

Kuhati

Coquina, die kunst zu kochen, kuchel, bräterey.
kuharya, ali kunft kúhati. kúhinia, pekarya, ali
pezharya, ali snanje dobru pezhi.

kuhati

Concoquo, zusammen kochen. skupaj kúhati, skúhati.
verdeuen. szérati, savshíti, v'shelodzu skúhati.

Suhati

Monstrum,
aliquid monstri alit. es ist etwas böses
darunter. on néjkaj favfétniga kúha.

Kuhati

Mellarius, hönigmacher. medâr, medîzhar,
katéri medîze kuha, ali déla.

HIPOLIT: Dict. I, 363

Kuhati

ea accipit Coquus et Coquit varia esculenta. die-
selbe Empfähet der koch Vnd kochet Mancherley
Speisen. teifste [jedy] prejme ta kuhar inu kuha
mnogitére fhpishe.

Kuhati

Tum elixat ollis et Cacabis, in foco et despumat
ligula. darnach siedet er in döpfen Vnd kesseln
auf dem herd, Vnd schau~~met~~met ab mit dem feimlöffel.
potlèr on [=kuhar] kuha v'lonzah inu kotlah na
ognyszhu, inu spejni doli s'to péjnenizo.

kuhati

Lactarius, Molken, milchbrocken, oder was von
milch ist: milchspeismacher. mléjzhan, mléjzhna
jeid, od mléjka napravlenu: katéri mléjzhne
shpíŕhe kúha, alí napravla.

Kuhati

Sacchararius, Zuckerbacker, Zuckersieder. katé-
ri zúker kúha, déla, inu pézhe, zuktur, zukturáviz,
zúkrapek.

puhati

Sulfurarius, schwefelsieder. katéri shvéplu
kúha: shveplár.

Kuhati

Spatha, ein lang vnd breit schwert. spatte
oder schäufelein. en polàsh, ali en dolg, inu
shiròk mezh. túdi éna lopátiza, ali shtríhalnik,
katériga ti Apotékarji inu pádarji shpógajo,
kadar flájshtre kúhajo, ali yh na plátneu shtrí-
hajo.